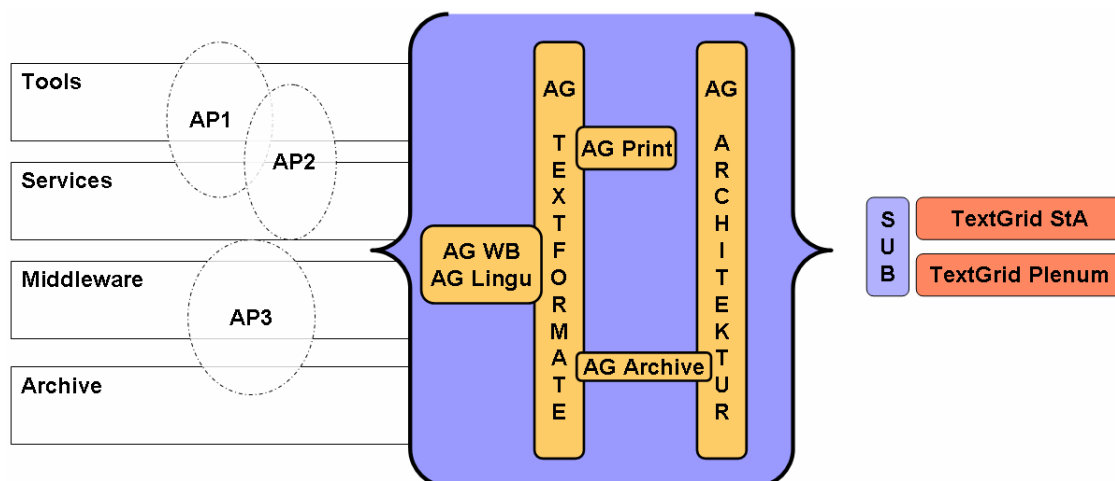


TextGrid Arbeitsgruppen

Eine Reihe von Arbeitsgruppen in TextGrid behandeln bestimmte Themengebiete und sichern die Arbeitspaket-übergreifende Diskussion. Sie arbeiten Themengebiete zur effizienten Informationsweitergabe in TextGrid auf, und sie bereiten Entscheidungen mit Szenarien und Empfehlungen vor. Arbeitsgruppen treffen sich regelmässig via Videokonferenzen (etwa einmal monatlich), um individuelle Arbeiten zu synchronisieren.

Jeweils zwei TextGrid Mitarbeiter moderieren die Diskussion in den Arbeitsgruppen, und dokumentieren Resultate. Neben regelmässigen Treffen von Gesamt-TextGrid (etwa alle 2 Monate) gibt es personelle Überschneidungen zwischen den Arbeitsgruppen und einen Mittler beim TextGrid Partner SUB, wodurch die AG-übergreifende Kommunikation gesichert ist.



1 AG Architektur

Aufgaben

Die AG Architektur leistet technische Konzeptionsarbeit zur Gesamtarchitektur von TextGrid (z.B. Architekturdiagramm Schichtenmodell, Schnittstellen, Codierungsfragen. Die Arbeitsgruppe ist somit an der Schnittstelle und übergreifend zwischen Grid Infrastruktur und den Tools angesiedelt.

Ziele

- ⇒ Tool-übergreifende Koordination der Integration der TextGrid Software
- ⇒ Definition der Schnittstellen zur Integrationsplattform, Replika-Management (August 2007)
- ⇒ Definition generischer Konfigurationsinterfaces für die Services im TextGridLab
- ⇒ Testframework, Überführung in Produktionsdienste (Juni 2008)
- ⇒ Integration von existierenden Archiven: Importtool (inkl Schnittstellen), Anleitung für Aufbau eines Text/Grid-Knotens
- ⇒ Open Source gehen, inkl. Codezyklen, Bugzilla, Aufbau Forum/Helpdesk, etc.

Moderatoren

- Martin Haase, DAASI
- Christoph Ludwig, FH Worms

2 AG Textformate

Aufgaben

Die AG Textformate spielt eine übergreifende Rolle zur *AG Archive*, *AG Wörterbücher* und *AG Linguistische Korpora*. Hier werden die fokussierten Diskussionen zu Meta-/Datenformaten, Abläufen und Anforderungen an Tools TextGrid-weit zusammengeführt. Ziel ist die Definition einer Kerncodierung für historisch-kritische Editionen, Dramen, Gedichte, Prosatexte, Linguistische Korpora und Wörterbücher, sowie die Definition von Metadatenmodellen und -formaten; außerdem sollen die Ergebnisse für künftige TextGrid-Anwender dokumentiert und mit Fachkollegen diskutiert werden.

Ziele

- ⇒ Kerncodierung ...
 - ⇒ über alle Textsorten definieren (bis Ende 2007)
 - ⇒ endnutzergerecht dokumentieren (mit AP4, Anfang 2008)
 - ⇒ mit Fachkollegen evaluieren (bis Mitte 2008)
- ⇒ Betreuung Metadatenformat
- ⇒ Evaluation der Recherchemöglichkeiten
- ⇒ Koordination zwischen den Sub-AGs

Moderatoren

- Thorsten Vitt, TU Darmstadt
- Andrea Zielinski, IDS Mannheim

3 AG Wörterbücher

Aufgaben

Interne wie externe Ressourcen im Bereich "Wörterbücher" werden durch eine spezifische Schnittstelle bzw. die Überführung in eine eigene Datenbank in TextGrid eingebunden. Die AG

- definiert eine Schnittstelle, um aus TextGrid heraus Suchanfragen an extern bereits existierende Wörterbuchinstallationen zu stellen. Die Schnittstelle basiert auf einem Kernset inhaltlich relevanter Elemente und Suchkategorien, die eine interaktive Suche über alle eingebundenen Wörterbücher ermöglicht.
- definiert ein geeignetes Schema zur Kodierung von Wörterbüchern auf der Basis von TEI P5. Das Schema dient gleichermaßen als technische Basis für die Überführung externer Daten in TextGrid, als Mittel zur Validierung von Wörterbüchern und als Leitfaden zu ihrer Erstellung.
- verfasst einen Leitfaden, der die Schnittstelle und ihre Gebrauchsweise beschreibt und auch beschreibt, auf welche Ressourcen mit Hilfe der Schnittstelle zugegriffen werden kann.
- bindet externe Partner mit ein, und bringt Probematerial ein, darunter historische Lexika (z.B. Grimm, Campe) bzw. solche, die historische (Lexer, BMZ) oder dialektale (Dialektwb. Verbund) Varietäten dokumentieren.

Ziele

- ⇒ Spezifikation von Schnittstellen zu existierenden Wörterbüchern (Mai 2007)
- ⇒ Umsetzung der Schnittstellen gemeinsam mit existierenden Wörterbüchern (Winzer Wörterbuch, Luxemburger WB, etc), ggf auch aus Frankreich oder anderen Sprachen
- ⇒ Evaluation der Einbindung von eLexiko
- ⇒ technische Doku der Schnittstelle

Moderatoren

- Stefan Büdenbender , Uni Trier
- Christian Graiger , Uni Würzburg

4 AG Linguistische Korpora

Aufgaben

Informationsressourcen (aus externen Quellen) im Bereich "Linguistische Korpora" sollen in Zukunft in TextGrid integriert werden können. Diese werden mit TextGrid Tools bearbeitet und sollen daher mit dem TextGrid Austauschformat kompatibel sein. Diese Arbeitsgruppe

- erstellt eine Karte linguistischer Ressourcen (Formate und technische Eigenschaften)
- beschreibt die Anforderungen von linguistischen Ressourcen an TextGrid Meta-/Datenformate (siehe das TextGrid Austauschformat der *AG Textformate*).
- beschreibt, wie linguistische Ressourcen in TextGrid eingebunden werden können, möglichst eng angelehnt an die Arbeit der *AG Archive*.
- bindet dabei relevante externe Initiativen mit ein.
- verfasst einen Leitfaden, der die Einbindung linguistischer Ressourcen in TextGrid beschreibt.

Ziele

- ⇒ Adaption als Korpus
- ⇒ Input zum Recherchetool

Moderatoren

- Andrea Zielinski, IDS Mannheim